*"La pureza* [*lingüística*](http://www.monografias.com/trabajos29/saussure-coseriu-martinet-categorias-linguisticas/saussure-coseriu-martinet-categorias-linguisticas.shtml) *no existe. Todas las lenguas se influyen entre sí y todas las lenguas cambian constantemente. El spanglish solo es un ejemplo de este* [*proceso*](http://www.monografias.com/trabajos14/administ-procesos/administ-procesos.shtml#PROCE)*; demuestra la* [*creatividad*](http://www.monografias.com/trabajos13/indicrea/indicrea.shtml) *lingüística de los seres humanos"  
  
Javier Valenzuela, profesor de la primera cátedra de spanglish en Amherst University.*

*A PRIORI…*

1. *Qué ejemplos de palabras en spanglish conoces?*
2. *Crees que es una nueva lengua, un dialecto, o una corrupción de las los lenguas, el inglés y el español?*
3. *Se ven el ingles y el español afectados de igual manera por este fenómeno lingüístico?*
4. *Cuáles son las causas del spanglish?*
5. *En qué ambientes se habla más spanglish?*

*SEGÚN TU EXPERIENCIA PERSONAL…*

1. *Tras hablar en una lengua extranjera durante horas… te cuesta volver a hablar y pensar en inglés?*
2. *Has estado en un país extranjero durante un periodo de tiempo mas o menos largo y has notado que la lengua de ese país interfería con tu ingles a la hora de querer hablarlo?*
3. *En un país hispano o en la clase de español: has querido traducir el nombre de un objeto de una lengua a otra, pero encontraste dificultades por tratarse de algo que solo existe en una de las dos culturas?*

*DEBATE:*

*El Spanglish: es lengua o dialecto? Se debe estudiar en las aulas?*